

Aluminum Tablet Holder, ITH-2300

Aluminium-Tablet-Halterung

ISY
simply connected



EN User Manual

DE Bedienungsanleitung

ES Manual de instrucciones

FR Mode d'emploi

HU Kezelési leírás

IT Manuale dell'utente

NL Gebruiksaanwijzing

PL Instrukcja obsługi

EN

Aluminum Tablet Holder,
ITH-2300
Instruction manual

DE

Aluminium-Tablet-Halterung,
ITH-2300
Gebrauchsanleitung

ES

Soporte para auriculares,
ITH-2300
Manual del usuario

FR

Support pour casque,
ITH-2300
Mode d'emploi

HU

Fejhallgatótartó, ITH-2300
Használati útmutató

IT

Supporto per cuffie,
ITH-2300
Manuale utente

NL

Hoofdtelefoonhouder,
ITH-2300
Gebruiksaanwijzing

PL

Uchwyt na słuchawki,
ITH-2300
Instrukcja obsługi

Imtron GmbH
Media-Saturn-Strasse 1
85053 Ingolstadt
Germany
www.imtron.eu
www.isy-online.eu
contact@imtron.eu

IM_ITH-2300_250227_V06

Safety instructions

EN

- Avoid extreme conditions, such as extreme heat and cold, wet and direct sun light, as well as micro waves, vibrations and mechanical pressure.
- The product is intended for private, non-commercial use only.

Instruction manual

1. Components

- | | |
|------------------------------------|---|
| A. Tablet holder with holding jaws | D. Clamping screw with plate |
| B. Links | E. Joints |
| C. Table top clamp | F. Tools for joint adjustment (not shown) |

2. Intended Use

This product is intended as holder for tablets or mobile phones. Use the product only as described in this manual. Imtron GmbH assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

3. Specification

Compatibility with devices: 4.7"-13" (140-230 mm)
Table tops thickness: ≤ 50 mm
Load capacity: ≤ 1.5 kg

Sicherheitshinweise

DE

- Extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck vermeiden.

- Das Produkt ist nur für den privaten, nicht für den gewerblich Gebrauch bestimmt.

Gebrauchsanleitung

1. Bauteile

- | | |
|-------------------------------------|--|
| A. Tablet-Halterung mit Haltebacken | D. Klemmschraube mit Platte |
| B. Glieder | E. Gelenke |
| C. Tischplattenklemme | F. Werkzeug für Gelenkeinstellung (nicht abgebildet) |

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist als Halterung für Tablets oder Mobiltelefone vorgesehen. Das Produkt ausschließlich gemäß diesen Anweisungen verwenden. Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung und erteilt keine Gewährleistung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einbau, falsche Montage, nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts oder durch Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und/oder Sicherheitshinweise entstanden sind.

3. Spezifikation

Kompatibilität mit Geräten: 4.7"-13" (140-230 mm)
Tischplattendicke: ≤ 50 mm.
Tragfähigkeit: ≤ 1.5 kg

Instrucciones de seguridad

ES

- Evite las condiciones extremas, como extremos de calor y frío, humedad y la luz del sol directa, así como microondas, vibraciones y presión mecánica.
- El producto está diseñado para uso privado y no comercial únicamente.

Manual del usuario

1. Componentes

- | | |
|---|--|
| A. Soporte para tabletas con brazos de sujeción | D. Tornillo de sujeción con placa |
| B. Conexiones | E. Juntas |
| C. Pinza para mesa | F. Herramientas para ajuste de las juntas articuladas (no mostradas) |

2. Uso previsto

Este producto está pensado como soporte para tabletas o teléfonos móviles. Utilice el producto únicamente como se describe en este manual. Imtron GmbH no asume ninguna responsabilidad por daños producidos al producto, a la propiedad o por lesiones personales debidas al uso inadecuado del producto o por su utilización para una finalidad distinta a la especificada por el fabricante.

3. Especificaciones

Compatibilidad con dispositivos: 4.7"-13" (140-230 mm)
Grosor del tablero de las mesas: ≤ 50 mm
Capacidad de carga: ≤ 1.5 kg

Consignes de sécurité

FR

- Évitez les conditions extrêmes, comme la chaleur ou le froid, une haute humidité ou la lumière directe du soleil. Éviter également les micro-ondes, les vibrations et l'écrasement.
- Le produit est destiné à un usage privé uniquement, et non à un usage commercial.

Mode d'emploi

1. Éléments

- | | |
|--|--|
| A. Porte-tablette avec mâchoires de maintien | D. Vis de serrage avec plaque |
| B. Connexions | E. Articulations |
| C. Pince de plateau de table | F. Outils de réglage des articulations (non représentés) |

2. Utilisation recommandée

Ce produit est conçu comme un support pour tablettes ou téléphones mobiles. N'utilisez cet appareil que conformément aux instructions de ce mode d'emploi. Imtron GmbH n'assume aucune responsabilité quant à des dommages au produit, à des dommages matériels ou à des blessures corporelles dus à une négligence ou un usage inapproprié du produit, ou à un usage du produit non indiqué par le fabricant.

3. Spécifications

Compatibilité avec des dispositifs de : 140-230 mm (4.7" -13").
Épaisseurs des plateaux de table : ≤ 50 mm
Charge utile : ≤ 1.5 kg

Biztonsági utasítások

HU

- Kerülje az extrém környezeteket, például az extrém hőséget vagy hideget, a nedvességet, a közvetlen napsütést, valamint a mikrohullámokat, a rezgéseket és a mechanikus nyomást is.
- A termék kizárólag magánjellegű, nem kereskedelmi célú használatra készült.

Használati útmutató

1. A készülék részei

- | | |
|---------------------------|--|
| A. Tablettartó befogókkal | D. Rögzítőcsavar lemezzel |
| B. Karok | E. Csatlakozási pontok |
| C. Asztali rögzítőbilincs | F. Csatlakozáspont-állító szerszámok (nem látható) |

2. Rendeltetésszerű használat

Ez a termék tabletek vagy mobiltelefonok tartójaként használható. Csak a használati útmutatónak megfelelően használja a terméket.

Az Imtron GmbH nem vállal felelősséget a termék nem körültekintő, illetve helytelen használatából, valamint a gyártó által meghatározott rendeltetésétől eltérő használatból eredő, a készülékben vagy az Ön értékeiben bekövetkezett károkért, vagy személyi sérülésekért.

3. Műszaki adatok

Eszközökkel való kompatibilitás: 4,7"-13" (140-230 mm)

Asztallap vastagság: ≤ 50 mm

Téherbírási: ≤ 1.5 kg

Istruzioni di sicurezza

- Evitare condizioni estreme, come forte calore e gelo, umidità e luce diretta del sole, nonché microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- Il prodotto è destinato esclusivamente ad un uso privato non commerciale.

Manuale utente

1. Componenti

- | | |
|---|--|
| A. Supporto per tablet con ganasce di serraggio | D. Vite di fissaggio con piastra |
| B. Collegamenti | E. Giunti |
| C. Morsetto per tavolo | F. Attrezzi per regolare i giunti (non illustrati) |

2. Uso previsto

Il prodotto è destinato ad essere utilizzato come supporto per tablet o per telefoni cellulari. Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale. Imtron GmbH non si assume alcuna responsabilità in caso di danni al prodotto, alle cose o in caso di lesioni personali dovuti a usi inappropriati o impropri, o per usi del prodotto che non rispondono alle finalità indicate dal costruttore.

3. Specifiche

Compatibilità con dispositivi: 4,7"-13"(140-230 mm)

Spessore del piano del tavolo: ≤ 50 mm

Portata: ≤ 1.5 kg

Veiligheidsinstructies

- Vermijd extreme omstandigheden, zoals extreme hitte en kou, vocht en direct zonlicht, evenals microgolven, trillingen en mechanische druk.
- Het product is uitsluitend bestemd voor particulier, niet-commercieel gebruik.

Gebruiksaanwijzing

1. Onderdelen

- | | |
|----------------------------------|---|
| A. Tablethouder met vasthoudklem | D. Klenschroef met plaatje |
| B. Verbindingen | E. Verbindingsstukken |
| C. Klem voor op tafelblad | F. Gereedschap voor het afstellen van de verbindingstukken (niet afgebeeld) |

2. Beoogd gebruik

Dit product is bedoeld als houder voor tablets of mobiele telefoons. Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. Imtron GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan het product, schade aan eigendommen of lichamelijk letsel als gevolg van onzorgvuldig of oneigenlijk gebruik van het product, of gebruik van het product die niet voldoet aan het doel opgegeven door de fabrikant.

3. Specificatie

Compatibiliteit met apparaten: 4,7" - 13" (140 - 230 mm)

Dikte van tafelbladen: ≤ 50 mm

Draagvermogen: ≤ 1.5 kg

Instrukcje bezpieczeństwa

- Unikaj ekstremalnych warunków, takich jak ekstremalne ciepło i chłód, wilgotność i bezpośrednie światło słoneczne, a także mikro fale, wibracje i nacisk mechaniczny.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego, a nie komercyjnego.

Instrukcja obsługi

1. Elementy składowe

- | | |
|--|--|
| A. Uchwyt do tabletu ze szczękami przytrzymującymi | D. Śruba zaciskowa z płytką |
| B. Łączna | E. Przeguby |
| C. Zacisk stołowy | F. Narzędzia do regulacji przegubów (nie pokazano na ilustracji) |

2. Przeznaczenie

Ten produkt służy jako uchwyt do tabletów lub telefonów komórkowych. Używaj produkt tylko jak w opisie w tej instrukcji. Imtron GmbH nie bierze żadnej odpowiedzialności za uszkodzenie produktu, szkody majątkowe czy jakiegokolwiek obrażenia ciała spowodowane nieostrożnym użytkowaniem produktu czy użytkowaniem produktu do celu innego niż ten określony przez producenta.

3. Specyfikacja

Kompatybilność z urządzeniami: 4,7" - 13" (140 - 230 mm)

Grubość blatu stołu: ≤ 50 mm

Nośność: ≤ 1.5 kg

